

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
 وَذَرْنَا الْفِرْنَانَ الَّذِیْ هُوَ مِنْ حِجَّتِ الْمُؤْمِنِیْنَ

قرآن پاک کی معنوی تحریف اور فرقہ وادیت کی نحوست سے محفوظ اُردو ترجمہ



عربی لغت کے عین مطابق بیک وقت لفظی اور باحاورہ آسان ترین اُردو ترجمہ

ترجمہ  
 پیر محمد کرم شاہ الازہری رحمۃ اللہ علیہ

ضیاء المشرقین پبلی کیشنز  
 لاہور - کراچی  
 پاکستان

وَإِذَا سَمِعُوا مَا أُنزِلَ إِلَى الرَّسُولِ تَرَىٰ أَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ

اور جب سنتے ہیں (قرآن) جو اتارا گیا رسول کی طرف تو تو دیکھے گا ان کی آنکھوں کو کہ چمک رہی ہوتی ہیں

مِنَ الدَّمْعِ مِمَّا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا فَاكْتُبْنَا

آنسوؤں سے اس لئے کہ پہچان لیا انہوں نے حق کو، کہتے ہیں: اے ہمارے رب! ہم ایمان لے آئے پس تو لکھ لے ہمیں

مَعَ الشَّاهِدِينَ ﴿٨٣﴾ وَقَالْنَا لَا تُوْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا جَاءَنَا مِنَ الْحَقِّ

(اسلام کی صداقت کی) گواہی دینے والوں میں۔ اور کیا وجہ ہے کہ ہم ایمان نہ لائیں اللہ پر اور جو آپکا ہے ہمارے پاس حق

وَنَطْمَعُ أَنْ يَدْخُلَنَا رَبَّنَا مَعَ الْقَوْمِ الصَّالِحِينَ ﴿٨٤﴾ فَأَنبَأَهُمُ

حالانکہ ہم امید کرتے ہیں کہ داخل فرمائے ہمیں ہمارا رب نیک گروہ میں۔ تو عطا فرمائے انہیں

اللَّهُ بِمَا قَالُوا جَدَّتْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَلِدِينَ فِيهَا

اللہ تعالیٰ نے بعض اس قول کے باغات، روال ہیں ان کے نیچے نہریں وہ ہمیشہ رہیں گے ان میں

وَذَلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ﴿٨٥﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

اور یہی معاوضہ ہے نیکی کرنے والوں کا۔ اور جنہوں نے کفر کیا اور جھٹلایا ہماری آیتوں کو

أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴿٨٦﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحْرِمُوا

تو وہی دوزخی ہیں۔ اے ایمان والو! نہ حرام کرو

طَيِّبَاتٍ مَّا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ

پاکیزہ چیزوں کو جنہیں حلال فرمایا ہے اللہ تعالیٰ نے تمہارے لئے اور نہ حد سے بڑھو، بے شک اللہ تعالیٰ نہیں دوست رکھتا

السُّعْتِدِينَ ﴿٨٧﴾ وَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا وَاتَّقُوا اللَّهَ

حد سے تجاوز کرنے والوں کو۔ اور کھاؤ اس سے جو رزق دیا ہے تمہیں اللہ تعالیٰ نے حلال (اور) پاکیزہ اور ڈرتے رہو اللہ سے

الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ﴿٨٨﴾ لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي

جس پر تم ایمان لائے ہو۔ نہ باز پرس کرے گا تم سے اللہ تعالیٰ تمہاری فضول

أَيَّامِكُمْ وَلَٰكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا عَقَّدْتُمُ الْأَيْمَانَ ۚ فَكَفَّارَتُهُ

قسموں پر لیکن باز پرس کرے گا تم سے ان قسموں پر جن کو تم پختہ کر چکے ہو، تو اس (کے توڑنے) کا کفارہ یہ ہے

إِطْعَامُ عَشْرَةِ مَسْكِينٍ مِنْ أَوْسَطِ مَا طَعَمْتُمْ أَهْلِيكُمْ أَوْ

کہ کھلایا جائے دس مسکینوں کو درمیانی قسم کا کھانا جو تم کھلاتے ہو اپنے گھر والوں کو یا

كسوتهم أو تحرير رقبته<sup>ط</sup> فمن لم يجد فصيام ثلاثة أيام<sup>ط</sup>

کپڑے پہنائے جائیں یا آزاد کیا جائے غلاماً، اور جو نہ پائے (ان میں سے کوئی چیز) تو وہ روزے رکھے تین دن،

ذلك كفارة إيمانكم إذا حلفتم<sup>ط</sup> واحفظوا إيمانكم<sup>ط</sup> كذلك

یہ کفارہ ہے تمہاری قسموں کا جب تم تم اٹھاؤ، اور حفاظت کیا کرو اپنی قسموں کی، اسی طرح

يبين الله لكم آياته لعلكم تشكرون<sup>۸۹</sup> يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

کھول کر بیان فرماتا ہے اللہ تعالیٰ تمہارے لئے اپنی آیتیں تاکہ تم شکر یہ ادا کرو۔ اے ایمان والو!

إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ رَجَسٌ مِّنْ عَمَلِ

یہ شراب اور جو ا اور بت اور جوئے کے تیر سب نا پاک ہیں شیطان کی

الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ<sup>۹۰</sup> إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ

کارتانیاں ہیں سو بچو ان سے تاکہ تم فلاح پا جاؤ۔ یہی تو چاہتا ہے شیطان کہ ڈال دے

يُوقِعَ بَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ

تمہارے درمیان عداوت اور بغض شراب اور جوئے کے ذریعہ اور روک دے تمہیں

عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ فَهَلْ أَنْتُمْ قُنْتَهُونَ<sup>۹۱</sup> وَأَطِيعُوا

یاد الہی سے اور نماز سے، تو کیا تم باز آنے والے ہو! اور اطاعت کرو

اللَّهِ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَاحْذَرُوا فَإِن تَوَلَّيْتُمْ فَأَعْلَمُوا إِنَّمَا

اللہ تعالیٰ کی اور اطاعت کرو رسول (کریم) کی اور محتاط رہو، اور اگر تم نے روگردانی کی تو خوب جان لو کہ

عَلَى رَسُولِنَا الْبَلْغُ الْمُبِينُ<sup>۹۲</sup> لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

ہمارے رسول کا فرض تو بس پہنچا دینا ہے کھول کر (ہمارے احکام کو)۔ نہیں ان لوگوں پر جو ایمان لائے اور نیک عمل کئے

الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا إِذَا مَا اتَّقَوْا وَآمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

کوئی گناہ جو (اس حکم سے پہلے) وہ کھا پی چکے جب کہ وہ پہلے بھی ڈرتے تھے اور ایمان رکھتے تھے اور نیک عمل کیا کرتے تھے

تَمَّ اتَّقَوْا وَآمَنُوا تَمَّ اتَّقَوْا وَأَحْسَنُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ<sup>۹۳</sup>

پھر (ان احکام کے بعد بھی) ڈرتے ہیں اور (جو اترا) اس پر ایمان رکھتے ہیں پھر بھی ڈرتے ہیں اور اچھے کام کرتے ہیں، اور اللہ محبت کرتا ہے اچھے کام کرنے والوں سے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِيُؤْخَذَ مِنْكُمْ الْبَيْتُ وَاللَّهُ بِشَيْءٍ مِّنْ الصَّيْدِ تَنَالُهُ

اے ایمان والو! ضرور آزمائے گا تمہیں اللہ تعالیٰ کسی چیز کے ساتھ شکار سے پہنچ سکتے ہیں جس تک

أَيْدِيكُمْ وَرِمَاكُمْ لِيَعْلَمَ اللَّهُ مَنْ يَخَافُ بِالْغَيْبِ فَمَنْ أَعْتَدَى

تمہارے ہاتھ اور تمہارے نیزے تاکہ پہچان کرے کہ اللہ تعالیٰ اس کی جو ڈرتا ہے اس سے بن دیکھے، پس جو شخص حد سے بڑھے گا

بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۹۳﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْتُلُوا

اس (تنبیہ) کے بعد تو اس کے لئے درد ناک عذاب ہے۔ اے ایمان والو! نہ مارو

الصَّيِّدَ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ وَمَنْ قَتَلَ مِنْكُمْ مَتَعَدًّا فَجَزَاءٌ مِمَّا

شکار کو جب کہ تم احرام باندھے ہوئے ہو، اور جو قتل کرے شکار کو تم میں سے جان بوجھ کر تو اس کی جزا یہ ہے کہ اسی قسم کا

قَتَلَ مِنَ النِّعَمِ يَحْكُمُ بِهِ ذَوَا عَدْلٍ مِنْكُمْ هَدْيًا بِلِغَةِ الْكَعْبَةِ

جانور دے جو اس نے قتل کیا ہے فیصلہ کریں اس کا دو معتبر آدمی تم میں سے دراصل حالیکہ یہ قربانی کعبہ میں پہنچنے والی ہو

أَوْ كِفَارَةٌ طَعَامٌ فَسَبْكَيْنِ أَوْ عَدْلٌ ذَلِكَ صِيَامًا لِيَذُوقَ وَبَالَ

یا کفارہ ادا کرے، وہ یہ کہ چند مسکینوں کو کھانا دے یا اس کے برابر روزے رکھے تاکہ چکھے سزا

أَمْرِهِ عَفَا اللَّهُ عَمَّا سَلَفُ وَمَنْ عَادَ فَيَنْتَقِمُ اللَّهُ مِنْهُ وَ

اپنے کام کی، معاف فرما دیا اللہ تعالیٰ نے جو گزر چکا، اور جو (اب) پھر گیا تو انتقام لے گا اللہ تعالیٰ اس سے، اور

اللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ ﴿۹۴﴾ أَجَلٌ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ وَطَعَامٌ مِمَّا عَا

اللہ تعالیٰ غالب ہے بدلہ لینے والا ہے۔ حلال کیا گیا ہے تمہارے لئے دریائی شکار اور اس کا کھانا فائدہ اٹھاؤ تم

لَكُمْ وَاللَّسْيَاةَ وَحَرَّمَ عَلَيْكُمْ صَيْدُ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرْمًا وَانْقُوا

اور دوسرے قافلے، اور حرام کیا گیا ہے تم پر خشکی کا شکار جب تک تم احرام باندھے ہوئے ہو، اور ڈرتے ہو

اللَّهُ الذِّي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿۹۵﴾ جَعَلَ اللَّهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ

اللہ سے جس کے پاس تم اکٹھے کئے جاؤ گے۔ بنایا ہے اللہ تعالیٰ نے کعبہ کو جو عزت والا گھر ہے

رِيمًا لِلنَّاسِ وَالشَّهْرَ الْحَرَامَ وَالرَّهْدَى وَالْقَلَادِيدَ ذَلِكَ لَتَعْلَمُوا

بقا کا باعث لوگوں کے لئے نیز حرمت والے مہینوں کو اور حرام کی قربانی اور گلے میں پٹے پڑے ہوئے جانوروں کو، تاکہ تم خوب جان لو

أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ

کہ یقیناً اللہ تعالیٰ جانتا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے اور یقیناً اللہ تعالیٰ

شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۹۶﴾ اعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ وَأَنَّ اللَّهَ

ہر چیز کو خوب جانتا ہے۔ خوب جان لو کہ اللہ تعالیٰ سخت سزا دینے والا (بھی) ہے اور اللہ تعالیٰ

عَفُورًا حَيْثُ مَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا

غفور رحیم (بھی) ہے - نہیں (ہمارے) رسول پر کوئی ذمہ داری سوائے پیغام پہنچانے کے، اور اللہ جانتا ہے جو

تُبَدُّونَ وَمَا تَكْتُمُونَ ﴿۹۹﴾ قُلْ لَا يَسْتَوِي الْخَبِيثُ وَالطَّيِّبُ

تم ظاہر کر رہے ہو اور جو چھپا رہے ہو - آپ فرما دیجیے: نہیں برابر ہو سکتا ناپاک اور پاک

وَلَوْ اعْجَبَكَ كَثْرَةُ الْخَبِيثِ فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ

اگرچہ حیرت میں ڈال دے تجھے ناپاک کی کثرت، سو ڈرتے رہو اللہ تعالیٰ سے اے عقل والو! تاکہ تم

تُقَاتِلُوا ﴿۱۰۰﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنَ أَشْيَاءٍ إِن تَبَدَّ

نجات پا جاؤ - اے ایمان والو! مت پوچھا کرو ایسی باتیں کہ اگر ظاہر کی جائیں

لَكُمْ تَسْأَلُكُمْ وَإِن تَسْأَلُوا عَنْهَا حِينَ يُنزَلُ الْقُرْآنُ تَبَدَّلُ لَكُمْ

تمہارے لئے تو بری لگیں تمہیں، اور اگر پوچھو گے ان کے متعلق جب کہ اتر رہا ہے قرآن تو ظاہر کر دی جائیں گی تمہارے لئے،

عَفَا اللَّهُ عَنْهَا وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿۱۰۱﴾ قَدْ سَأَلَهَا قَوْمٌ مِّن قَبْلِكُمْ

عاف کر دیا ہے اللہ نے ان کو، اور اللہ بہت بخشنے والا بڑے حلم والا ہے - تحقیق پوچھا تھا انکے متعلق ایک قوم نے تم سے پہلے

ثُمَّ أَصْبَحُوا بِهَا كَافِرِينَ ﴿۱۰۲﴾ مَا جَعَلَ اللَّهُ مِنْ بَحِيرَةٍ وَلَا سَائِبَةٍ

پھر وہ ہو گئے ان احکام کا انکار کرنے والے - نہیں مقرر کیا اللہ تعالیٰ نے بحیرہ اور نہ سائبہ

وَلَا وَصِيلَةٍ وَلَا حَامٍ وَلَكِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ

اور نہ وصیلہ اور نہ حام، لیکن جنہوں نے کفر کیا وہ تہمت لگاتے ہیں اللہ تعالیٰ پر

الْكَذِبَ وَالَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ ﴿۱۰۳﴾ وَإِذْ قِيلَ لَهُم تَعَالَوْا إِلَىٰ مَا

جھوٹی، اور اکثر ان میں سے کچھ سمجھتے ہی نہیں ہیں - اور جب کہا جاتا ہے انہیں کہ آؤ اس کی طرف جو

أَنْزَلَ اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ قَالُوا حَسْبُنَا مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا

نازل کیا ہے اللہ تعالیٰ نے اور آؤ (اس کے) رسول کی طرف کہتے ہیں کافی ہے ہمیں جس پر پایا ہم نے اپنے باپ دادا کو،

أَوْ لَوْ كَانَ آبَاؤُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ﴿۱۰۴﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

اگرچہ ان کے باپ دادا کچھ بھی نہ جانتے ہوں اور نہ ہدایت یافتہ ہوں (کیا پھر بھی وہ انہیں کی پیروی کریں گے) - اے

آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسِكُمْ لَا يُضِرُّكُمْ مَن ضَلَّ إِذْ اهْتَدَيْتُمْ إِلَى اللَّهِ

ایمان والو! تم پر اپنی جانوں کا فکر لازمی ہے، نہیں نقصان پہنچا سکتے گا تمہیں جو گمراہ ہوا جب کہ تم ہدایت یافتہ ہو، اللہ کی طرف ہی

فَرَّجِعْكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۱۵﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

لوٹ کر جانا ہے تم سب نے پھر وہ آگاہ کرے گا تمہیں جو تم (اس دنیا میں) کیا کرتے تھے - اے ایمان والو!

شَهَادَةٌ بَيْنَكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ حِينَ الْوَصِيَّةِ اثْنَيْنِ

آپس میں تمہاری گواہی جب آجائے کسی کو تم سے موت وصیت کرتے وقت (یہ ہے کہ) دو

ذَوَا عَدْلٍ مِّنْكُمْ أَوْ آخَرَيْنِ مِمَّنْ غَيْرِكُمْ إِنْ أَنْتُمْ ضَرَبْتُمْ فِي

معتبر شخص تم میں سے ہوں یا دو اور غیروں میں سے اگر تم سفر کر رہے ہو

الْأَرْضِ فَأَصَابَتْكُمْ مُصِيبَةُ الْمَوْتِ تَحْسَبُوهُمَا مِثْلَ الْوَلَدَيْنِ

زمین میں پھر پہنچے تمہیں موت کی مصیبت، روکو ان دو گواہوں کو نماز پڑھنے کے بعد

فَيُقْسَمُنَّ بِاللَّهِ إِنْ أَرْتَبْتُمْ لَا نَشْتَرِيْ بِهِنَّ شَيْئًا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ

تو وہ قسم کھائیں اللہ کی اگر تمہیں شک پڑ جائے (ان الفاظ سے) کہ ہم نہ خریدیں گے اس قسم کے عوض کوئی مال اور اگرچہ قریبی رشتہ دار ہی ہو

وَلَا تَكُنَّ شَهَادَةُ اللَّهِ إِنْ أَرْتَبْتُمْ إِنْ أَرْتَبْتُمْ إِنْ أَرْتَبْتُمْ إِنْ أَرْتَبْتُمْ

اور ہم نہیں چھپائیں گے اللہ کی گواہی (اگر ہم ایسا کریں) تو یقیناً ہم اس وقت گنہگاروں میں (شمار) ہوں گے۔ پھر اگر پتہ چلے کہ وہ دونوں گواہ

اسْتَحْقَاقًا إِنَّمَا فَاخَرْنَ يَفْقَهُم مِّنْ مَّقَامِهِمْ مِنَ الَّذِينَ اسْتَحَقَّ

سزاوار ہوئے ہیں کسی گناہ کے تو دو اور کھڑے ہو جائیں ان کی جگہ ان میں سے جن کا حق ضائع کیا ہے

عَلَيْهِمُ الْأُولَىٰ فَيُقْسَمُنَّ بِاللَّهِ لَشَهَادَتُنَا أَحْسَنُ مِنْ شَهَادَتِهِمَا

پہلے دو گواہوں نے اور (یہ نئے دو گواہ) قسم اٹھائیں اللہ کی کہ ہماری گواہی زیادہ ٹھیک ہے ان دو کی گواہی سے

وَمَا اعْتَدَيْنَا إِلَّا إِذَا أَلَمْنَا الظَّالِمِينَ ﴿۱۶﴾ ذَلِكَ أَدْنَىٰ أَتَّيْتُوا

اور ہم نے حد سے تجاوز نہیں کیا (اگر ہم ایسا کریں تو) بیشک اس وقت ہم ظالموں میں شمار ہوں گے۔ یہ طریقہ زیادہ قریب ہے کہ گواہ دیا کریں

بِالشَّهَادَةِ عَلَىٰ وَجْهَيْهَا أَوْ يَخَافُونَ أَنْ تَرُدَّ آيْمَانُ بَعْدَ آيْمَانِهِمْ

گواہی جیسا کہ چاہئے یا خوف کریں اس بات کا کہ لوٹائی جائیں گی قسمیں (میت کے وارثوں کی طرف) ان کی (قسموں کے بعد)،

وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاسْمَعُوا وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿۱۷﴾ يَوْمَ

اور ڈرتے رہو اللہ سے اور سنو اس کا حکم، اور اللہ تعالیٰ ہدایت نہیں دیتا فاسق قوم کو۔ جس دن

يَجْمَعُ اللَّهُ الرُّسُلَ فَيَقُولُ مَاذَا أَجَبْتُمْ قَالُوا لَا عِلْمَ لَنَا بِكَ

جمع کرے گا اللہ تعالیٰ تمام رسولوں کو پھر پوچھے گا (ان سے) کیا جواب ملا تمہیں؟ عرض کریں گے کوئی علم نہیں ہمیں، بے شک تو

أَنْتَ عَلَامُ الْغُيُوبِ ۙ إِذْ قَالَ اللَّهُ يٰعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ اذْكُرْ

ہی خوب جاننے والا ہے سب غیبوں کا۔ جب فرمائے گا اللہ تعالیٰ اے عیسیٰ بن مریم! یاد کرو

نِعْمَتِي عَلَيْكَ وَعَلَىٰ وَالِدَتِكَ إِذْ أَيَّدتُّكَ بِرُوحِ الْقُدُسِ

میرا انعام اپنے پر اور اپنی والدہ پر، جب میں نے مدد فرمائی تمہاری روح القدس سے۔

تُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا ۙ وَإِذْ عَلَّمْتُكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ

میں کرتا تھا تو لوگوں سے (جبکہ تو ابھی) پنگھوڑے میں تھا اور جب بچی عمر کو پہنچا، اور جب سکھائی میں نے تمہیں کتاب اور حکمت

وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ ۙ وَإِذْ تَخْلُقُ مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ بِإِذْنِي

اور تورات اور انجیل، اور جب تو بناتا تھا کچھ سے پرندے کی سی صورت میرے اذن سے

فَتَنْفَخُ فِيهَا فَيَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِي وَتُبْرِئُ الْأَكْمَةَ وَالْأَبْرَصَ

پھر پھونک مارتا تھا اس میں تو وہ (مٹی کا بے جان پتلا) بن جاتا تھا پرندہ میرے اذن سے اور (جب) تو تندرست کر دیا کرتا تھا ماورزاد اندھے کو اور کوڑھی

بِإِذْنِي ۙ وَإِذْ أَخْرَجَ السَّوْتِي بِإِذْنِي ۙ وَإِذْ كَفَفْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ

کو میرے اذن سے، اور جب تو (زندہ کر کے) نکالا کرتا تھا مردوں کو میرے اذن سے، اور جب میں نے روک دیا تھا بنی اسرائیل

عَنْكَ إِذْ جَنَّتْهُمْ بِالْبَيْتِ فَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ إِنْ هَذَا

کو تجھ سے جب تو آیا تھا ان کے پاس روشن نشانیاں لے کر تو کہا جنہوں نے کفر کیا تھا ان سے کہ یہ سب (معجزات) نہیں ہیں

إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۙ وَإِذْ أَوْحَيْتُ إِلَى الْخَوَارِجِ أَنْ امْنُؤَابِي وَ

مگر کھلا ہوا جادو۔ اور جب میں نے حواریوں کے دل میں ڈالا کہ ایمان لاؤ میرے ساتھ اور

بِرَسُولِي قَالُوا آمَنَّا وَاشْهَدْ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ۙ إِذْ قَالَ الْخَوَارِجُونَ

میرے رسول کے ساتھ، انہوں نے کہا ہم ایمان لائے اور (اے مولا!) تو گواہ رہ کہ ہم مسلمان ہیں۔ جب کہا تھا حواریوں نے

يٰعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَنْ يُنْزِلَ عَلَيْنَا مَائِدَةً

اے عیسیٰ بن مریم کیا یہ کر سکتا ہے تیرا رب کہ اتارے ہم پر ایک خوان

مِّنَ السَّمَاءِ قَالَ اتَّقُوا اللَّهَ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ۙ قَالُوا أَنْزِلْهُنَا

آسمان سے، (ان کی اس تجویز پر) عیسیٰ نے کہا: ڈرو اللہ سے اگر تم مومن ہو۔ حواریوں نے کہا ہم تو (بس) یہ چاہتے ہیں کہ

تَأْكُلُ مِنْهَا وَتَطْمِئِنَّ قُلُوبُنَا وَتَعْلَمَ أَنْ قَدْ صَدَقْتُنَا وَنَكُونَ

ہم کھائیں اس سے اور مطمئن ہو جائیں ہمارے دل اور ہم جان لیں کہ آپ نے ہم سے سچ کہا تھا اور ہم ہو جائیں

الزَّجْر

عَلَيْهَا مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿۱۱۳﴾ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا

اس پر گواہی دینے والوں سے - عرض کی عیسیٰ بن مریم نے: اے اللہ ہم سب کے پالنے والے

أَنْزِلْ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ تَكُونُ لَنَا عِيدًا لِأَوَّلِنَا وَآخِرِنَا

اتار ہم پر خوان آسمان سے بن جائے ہم سب کے لئے خوشی کا دن (یعنی ہمارے اگلوں کے لئے بھی اور پچھلوں کے لئے بھی)

وآيَةً مِنْكَ وَارْزُقْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿۱۱۴﴾ قَالَ اللَّهُ إِنِّي

اور (ہو جائے) ایک نشانی تیری طرف سے، اور رزق دے ہمیں اور تو سب سے بہتر روزی دینے والا ہے۔ فرمایا اللہ تعالیٰ نے کہ بلاشبہ میں

مُنزِلُهَا عَلَيْكُمْ فَمَنْ يَكْفُرْ بَعْدُ مِنْكُمْ فَإِنِّي أَعْدَابُ عَذَابِ اللَّهِ

اتارنے والا ہوں اسے تم پر، پھر جس نے کفر اختیار کیا اس کے بعد تم سے تو بیشک میں عذاب دوں گا اسے ایسا عذاب کہ نہیں

أَعْدَابُ أَحَدٍ مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿۱۱۵﴾ وَإِذْ قَالَ اللَّهُ يَعْيسَى ابْنَ

دوں گا کسی کو بھی اہل جہان سے - اور جب پوچھے گا اللہ تعالیٰ: اے عیسیٰ بن

مَرْيَمَ أَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي وَأُمَّيَ الْهَيْنِ مِنْ

مریم! کیا تو نے کہا تھا لوگوں سے کہ بنالو مجھے اور میری ماں کو دو خدا

دُونِ اللَّهِ قَالَ سُبْحَانَكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي

اللہ کے سوا؟ وہ عرض کریں گے: پاک ہے تو ہر شریک سے کیا مجال تھی میری کہ میں کہوں ایسی بات جس کا نہیں ہے

بِحَقِّ إِنْ كُنْتُ قُلْتُهُ فَقَدْ عَلِمْتُمْ تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي وَلَا

مجھے کوئی حق، اگر میں نے کہی ہوتی ایسی بات تو تو ضرور جانتا اس کو، تو جانتا ہے جو میرے جی میں ہے اور میں نہیں

أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ﴿۱۱۶﴾ مَا قُلْتُ لَهُمْ

جانتا جو تیرے علم میں ہے، بیشک تو ہی خوب جاننے والا ہے تمام غیبوں کا نہیں کہا میں نے انہیں

إِلَّا مَا أَمَرْتَنِي بِهِ أَنْ أَعْبُدُ وَاللَّهُ رَبِّي وَرَبِّكُمْ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ

مگر وہی کچھ جس کا تو نے حکم دیا مجھے کہ عبادت کرو اللہ کی جو میرا بھی پروردگار ہے، اور تمہارا بھی پروردگار ہے اور تمہاں میں پر

شَهِيدًا مَا دُمْتُ فِيهِمْ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتُ أَنْتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ

گواہ جب تک میں رہا ان میں، پھر جب تو نے مجھے اٹھالیا تو تو ہی نگران تھا ان پر،

وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿۱۱۷﴾ إِنَّ تَعَذُّبَهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ

اور تو ہر چیز کا مشاہدہ کرنے والا ہے - اگر تو عذاب دے انہیں تو وہ بندے ہیں تیرے،

الزَّجْر

وقف اللہ علیہ



وَاَنْ تَغْفِرَ لَهُمْ فَاِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۱۱۸﴾ قَالَ اللهُ هَذَا يَوْمٌ

اور اگر تو بخش دے ان کو تو بلاشبہ تو ہی سب پر غالب ہے (اور) بڑا دانا ہے۔ فرمایا اللہ تعالیٰ نے یہ ہے وہ دن جس میں

يَنْفَعُ الصَّادِقِينَ صِدْقُهُمْ اَمْ جَاءَتْكَ تَجْرِي مِنَ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ

فائدہ پہنچائے گا سچوں کو ان کا سچ، ان کے لئے بانات ہیں رواں ہیں جن کے نیچے نہریں

خَالِدِينَ فِيهَا اَبَدًا رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ذَٰلِكَ

وہ ہمیشہ ہمیشہ ان میں رہیں گے، راضی ہو گیا اللہ تعالیٰ ان سے اور راضی ہو گئے وہ اللہ تعالیٰ سے، یہی

الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿۱۱۹﴾ اللهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا فِيهِنَّ ط

ہے بڑی کامیابی - اللہ ہی کے لئے ہے بادشاہی سب آسمانوں کی اور زمین کی اور جو کچھ ان میں ہے،

وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۱۲۰﴾

اور وہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھنے والا ہے۔

۱۱۸-۱۲۰

سُورَةُ الْاَنْعَامِ ﴿۱﴾ مَكِّيَّةٌ ۶۵

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اٰیٰتِهَا ۱۶۵

رُكُوْعَاتُهَا ۲۰

سورۃ انعام کی ہے اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان، ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے۔ اس کی آیتیں ۱۶۵، اور رُکوع ۲۰ ہیں

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِیْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَجَعَلَ الظُّلُمٰتِ

سب تعریفیں اللہ کے لئے ہیں جس نے پیدا فرمایا آسمانوں اور زمین کو اور بنایا اندھیروں کو

وَالنُّوْرَ ثُمَّ اَلَّذِیْنَ کَفَرُوْا بِرَبِّهٖمْ یَعْبُدُوْنَ ۱ هُوَ الَّذِیْ خَلَقَکُمْ

اور نور کو، پھر بھی جنہوں نے کفر کیا وہ اپنے رب کے ساتھ (اوروں کو) برابر ٹھہرا رہے ہیں۔ اللہ وہ ہے جس نے پیدا کیا

مِّنْ طِیْنٍ ثُمَّ قَضٰی اَجَلًا وَّاجِلًا مَّسْمٰی عِنْدَہٗ ثُمَّ اَنْتُمْ مَّمْرُوْنَ ۲

تمہیں مٹی سے پھر مقرر کی ایک میعاد، اور ایک میعاد مقرر ہے اللہ کے نزدیک پھر بھی تم شک کر رہے ہو۔

وَهُوَ اللّٰهُ فِی السَّمٰوٰتِ وَفِی الْاَرْضِ یَعْلَمُ سِرَّکُمْ وَجْهَرَّکُمْ وَیَعْلَمُ

اور وہی اللہ ہے آسمانوں میں اور زمین میں، وہ جانتا ہے تمہارے بھید بھی اور تمہاری کھلی باتیں بھی اور جانتا ہے

مَا تَکْسِبُوْنَ ۳ وَمَا تَاْتِیْہُمْ مِّنْ اٰیَةٍ مِّنْ اٰیٰتِ رَبِّہِمَّا اِلَّا کَاوَعَهَا

جو تم کما رہے ہو۔ اور نہیں آتی ان کے پاس کوئی نشانی اپنے رب کی نشانیوں سے مگر وہ ہو جاتے ہیں اس سے

مُعْرِضِیْنَ ۴ فَقَدْ کَذَّبُوْا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ ط سَوْفَ یَاْتِیْہُمْ اَنْبَاؤُا

منہ پھیرنے والے - بے شک انہوں نے جھٹلایا حق کو جب وہ آیا ان کے پاس، سو اب آیا چاہتی ہیں ان کے پاس خبریں

مَا كَانُوا بِسِتْرَةٍ ۝۵ أَلَمْ يَرَوْا كَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِمَّنْ

اس چیز کی جس کے ساتھ وہ مذاق کیا کرتے تھے۔ کیا نہیں دیکھا انہوں نے کہ کتنی ہلاک کر دیں ہم نے ان سے پہلے

قَرْنٍ مَكَّنَّا فِي الْأَرْضِ فَأَلَمْ نَمُكِّنْ لَكُمْ وَأَرْسَلْنَا السَّمَاءَ عَلَيْهِمْ

قومیں جنہیں ہم نے (ایسا) تسلط دیا تھا زمین میں جو ہم نے تمہیں نہیں دیا اور ہم نے بھیجے بادل ان پر موسلا دھار برسنے

مَدَارًا ۝۶ وَجَعَلْنَا الْأَنْهَارَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمْ فَأَهْلَكْنَا مِمَّنْ بَدَّلْنَا

والے اور ہم نے بنادیں نہریں جو بہتی تھیں ان کے (گھروں اور باغوں کے) نیچے سے پھر ہم نے ہلاک کر دیا انہیں بوجہ ان کے گناہوں کے

وَأَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ۝۷ وَلَوْ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ كِتَابًا فِي

اور پیدا کر دی ہم نے ان کے بعد ایک اور قوم؟ اور اگر ہم اتارتے آپ پر کتاب (کسی) ہوئی

قَرطَائِسٍ فَلَسَوْهٗ بِأَيْدِيهِمْ لَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا أَسْحَرُ

کافذ پر اور وہ چھو بھی لیتے اس کو اپنے ہاتھوں سے تب بھی کہتے جنہوں نے کفر اختیار کیا ہے کہ نہیں ہے یہ مگر جادو

مُبِينٌ ۝۸ وَقَالُوا الْوَالِآءُ أَنْزَلَ عَلَيْهِ مَلَكٌ ۝۹ وَلَوْ أَنْزَلْنَا مَلَكَ الْقَضِي

کھلا ہوا - اور بولے کیوں نہ اتارا گیا ان پر فرشتہ، اور اگر ہم اتارتے فرشتہ تو فیصلہ ہو گیا ہوتا

الْأَمْرُ ثُمَّ لَا يَنْظُرُونَ ۝۱۰ وَلَوْ جَعَلْنَاهُ مَلَكَ لَجَعَلْنَاهُ رَجُلًا وَلَلَبَسْنَا

ہر بات کا پھر نہ مہلت دی جاتی انہیں - اور اگر ہم بناتے نبی کسی فرشتہ کو تو بناتے اس کو انسان (کی شکل میں) تو (یوں) ہم مشتبه کر دیتے

عَلَيْهِمْ مَا يَلْبَسُونَ ۝۱۱ وَلَقَدْ أَسْتَفْهَىٰ بِرُسُلٍ مِّن قَبْلِكَ فَخَافَ

ان پر جس شبہ میں وہ اب ہیں - اور بلاشبہ مذاق اڑایا گیا رسولوں کا آپ سے پہلے پھر گھبر لیا

بِالَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُمْ فَأَكَانُوا بِسِتْرَةٍ ۝۱۲ قُلْ سِيرُوا

انہیں جو مذاق اڑاتے تھے رسولوں کا اس چیز نے جس کے ساتھ مذاق اڑایا کرتے تھے - آپ فرمائیے سیر کرو

فِي الْأَرْضِ ثُمَّ أَنْظِرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكذِبِينَ ۝۱۳ قُلْ

زمین میں پھر دیکھو کیا ہوا انجام (رسولوں کو) جھٹلانے والوں کا - آپ (ان سے) پوچھئے

لَسَنَّا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلْ لِلَّهِ كُتُبٌ عَلَىٰ نَفْسِ الرَّحْمَةِ

کس کا ہے جو کچھ آسمانوں میں اور زمین میں ہے، آپ (ہی انہیں) بتائیے: (سب کچھ) اللہ ہی کا ہے، اس نے لازم کر لیا ہے آپ پر رحمت فرمانا،

لِيَجْمَعَكُمْ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ

یقیناً جمع کرے گا تمہیں قیامت کے دن ذرا شک نہیں اس میں، (مگر) جنہوں نے نقصان میں ڈال دیا ہے اپنے آپ کو

فَمَّ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۱۲﴾ وَلَهُ مَا سَكَنَ فِي اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُوَ السَّمِيعُ

تو وہ نہیں ایمان لائیں گے۔ اور اسی کا ہے جو بس رات میں اور دن میں، اور وہی سب کچھ سننے والا

الْعَلِيمُ ﴿۱۳﴾ قُلْ أَعْبُدُوا اللَّهَ أَمَّا تَتَّخِذُوا مِن دُونِهِ آلِهَةً قُلُوبُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

جاننے والا ہے۔ آپ فرمائیے: کیا بغیر اللہ تعالیٰ کے کسی کو (اپنا) معبود بناؤں (وہ اللہ جو) پیدا فرمانے والا ہے آسمانوں کو اور زمین کو

وَهُوَ يُطْعِمُهُ وَلَا يَطْعَمُهُ قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ

اور وہ (سب کو) کھلاتا ہے اور خود نہیں کھلایا جاتا، فرمائیے بے شک مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں ہو جاؤں سب سے پہلے سر جھکانے والا

وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۱۴﴾ قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ

(نیز یہ حکم دیا گیا ہے کہ) ہرگز نہ بننا شرک کرنے والوں سے۔ آپ فرمائیے: میں ڈرتا ہوں اگر میں نافرمانی کروں

رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿۱۵﴾ مَنْ يُصْرَفْ عَنْهُ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمْنَا

اپنے رب کی بڑے دن کے عذاب سے۔ وہ شخص ٹال دیا گیا عذاب جس سے اس روز تو یقیناً رحم فرمایا اللہ نے اس پر،

وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ ﴿۱۶﴾ وَإِنْ يَسْسَكَ اللَّهُ بُصْرًا فَلَا كَاشِفَ

اور یہی کھلی کامیابی ہے۔ اور اگر پہنچائے تجھے اللہ تعالیٰ کوئی دکھ تو نہیں کوئی دور کرنے والا

لَهُ إِلَّا هُوَ وَإِنْ يَسْسَكَ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۱۷﴾ وَ

اس دکھ کو سوائے اس کے، اور اگر پہنچائے تجھے کوئی بھلائی (اس کو کوئی روک نہیں سکتا) وہ ہر چیز پر قدرت رکھنے والا ہے۔ اور

هُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ﴿۱۸﴾ قُلْ أَيُّ شَيْءٍ

وہ غالب ہے اپنے بندوں پر، اور وہ بڑا دانا ہر چیز سے خبردار ہے۔ آپ پوچھئے: کون سی چیز بڑی (معتبر) ہے

أَكْبَرُ شَهَادَةً قُلْ اللَّهُ شَهِيدٌ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَأُوحِيَ إِلَيَّ هَذَا

گواہی کے لحاظ سے؟ آپ ہی بتائیے: اللہ، وہی گواہ ہے میرے درمیان اور تمہارے درمیان۔ اور وحی کیا گیا ہے میری طرف

الْقُرْآنُ لِأَنْذِرْكُمْ بِهِ وَمَنْ بَلَغْ أَيْبُكُمْ لَنْ نَسْهَدُونَ أَنْ نَعْبُدَ اللَّهَ

یقرآن تاکہ میں ڈراؤں تمہیں اس کے ساتھ اور (ڈراؤں) اسے جس تک پہنچے، کیا تم گواہی دیتے ہو کہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ

إِلَهًا آخَرَ قُلْ لَا أَشْهَدُ قُلْ إِنَّمَا هُوَ إِلَهُ وَاحِدٌ وَإِنِّي بِرَبِّي

خدا اور بھی ہیں؟ آپ فرمائیے: میں تو (ایسی جھوٹی) گواہی نہیں دیتا، آپ فرمائیے: وہ تو صرف ایک خدا ہی ہے اور بے شک میں بیزار ہوں

مِمَّا تَشْرِكُونَ ﴿۱۹﴾ الَّذِينَ اتَّيَّهُمُ الْكُتُبُ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ

ان (بتوں) سے جنہیں تم شریک ٹھہراتے ہو۔ جنہیں ہم نے دی ہے کتاب وہ پہچانتے ہیں اس نبی کو جیسے پہچانتے ہیں

بِقُدْرَةِ  
الْقُدْرَةِ

أَبْنَاءَهُمْ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۲۰﴾ وَمَنْ أَظْلَمُ

اپنے بیٹوں کو، جنہوں نے نقصان میں ڈال دیا ہے اپنے آپ کو تو وہ نہیں ایمان لائیں گے۔ اور کون زیادہ ظالم ہے

مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ إِنَّهُ لَا يُفْقِدُ

اس سے جس نے بہتان لگایا اللہ پر جھوٹا یا جھٹلایا اس کی آیتوں کو، بے شک فلاح نہیں پائیں گے

الظَّالِمُونَ ﴿۲۱﴾ وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا

ظلم کرنے والے۔ اور (یاد کرو) وہ دن جب ہم جمع کریں گے سب کو پھر ہم کہیں گے انہیں جو شرک کیا کرتے تھے

أَيْنَ شُرَكَاءُكُمْ الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿۲۲﴾ ثُمَّ لَمْ تَكُنْ فَتَنَتَّهُمْ

کہ کہاں ہیں تمہارے شریک جن کے (خدا ہونے کا) تم دعویٰ کیا کرتے تھے۔ پھر نہیں ہوگا کوئی عذر ان کا۔ بجز اس کے کہ کہیں گے

إِلَّا أَنْ قَالُوا وَاللَّهِ رَبِّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ ﴿۲۳﴾ أَنْظِرْ كَيْفَ كَذَبُوا

کہ اس اللہ کی قسم جو ہمارا رب ہے نہ تھے ہم شرک کرنے والے۔ دیکھو کیا جھوٹ باندھا انہوں نے

عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ فَأَكَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿۲۴﴾ وَمِنْهُمْ مَّنْ

اپنے نفسوں پر اور گم ہو گئیں ان سے جو افتراء بازیاں کیا کرتے تھے۔ اور کچھ ان میں سے ایسے ہیں جو

يَسْمَعُ إِلَيْكَ وَجَعَلْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي

کان لگاتے ہیں آپ کی طرف، اور ہم نے ڈال دیئے ہیں ان کے دلوں پر پردے تاکہ نہ سمجھیں وہ اسے اور ان کے

أَذَانِهِمْ وَقَرَأُوا وَإِنْ يَدْرُوا كَلَّ آيَةٍ لَا يُؤْمِنُوا رَبَّهُمْ حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوكَ

کانوں میں گرانی ہے، اور اگر وہ دیکھ لیں ہر ایک نشانی بھی تو نہیں ایمان لائیں گے ان کے ساتھ، یہاں تک کہ جب حاضر ہوں

مُجَادِلُوكَ يَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿۲۵﴾

آپ کے پاس بھڑکتے ہوئے آپ سے (تو) کہتے ہیں وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا کہ نہیں یہ (قرآن) مگر جھوٹے قصے پہلے لوگوں کے۔

وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْعُونَ عَنْهُ وَإِنْ يُهْلِكُونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ

اور وہ روکتے ہیں اس سے اور دور بھاگتے ہیں اس سے، اور نہیں ہلاک کرتے مگر اپنے نفسوں کو

وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿۲۶﴾ وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وَقَفُوا عَلَى النَّارِ فَقَالُوا أَيْلَيْتَنَا

اور وہ (اتنا بھی) نہیں سمجھتے۔ اور اگر آپ دیکھیں جب وہ کھڑے کئے جائیں گے آگ پر تو کہیں گے: اے کاش! (کسی طرح)

رُدُّوْا وَلَا تَكْذِبْ بِآيَاتِنَا وَنَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۲۷﴾ بَلْ بَدَأْتُمُ

ہم لوٹا دیئے جائیں تو (پھر) نہیں جھٹلائیں گے اپنے رب کی نشانیوں کو اور ہم ہو جائیں گے ایمانداروں سے۔ بلکہ عیاں ہو گیا

فَاكَانُوا يَخْفُونَ مِنْ قَبْلُ وَكُورِدُ وَالْعَادُ وَالسَّامَةُ هُوَ اعْتَدُوا لَهُمْ

ان پر جسے چھپایا کرتے تھے پہلے، اور اگر انہیں واپس بھیجا جائے (جیسے ان کی خواہش ہے) تو پھر بھی وہی کریں جس سے روکے گئے تھے اور بے شک وہ

لَكَذِبُونَ ﴿٢٨﴾ وَقَالُوا اِنْ هِيَ اِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ ﴿٢٩﴾

جھوٹے ہیں۔ اور کہتے ہیں: نہیں کوئی زندگی بجز ہماری اس دنیاوی زندگی کے اور ہم نہیں اٹھائے جائیں گے (قبروں سے)۔

وَلَوْ تَرَى اِذْ وَقَفُوا عَلٰى رِجْلِهِمْ قَالِ الْيَسَّ هَذَا اِبْرٰهِيْمُ ط قَالَ وَاٰبِلٰى

اور اگر آپ دیکھیں جب وہ کھڑے کئے جائیں گے اللہ کے حضور میں، اللہ فرمائے گا کیا یہ (قبروں سے اٹھنا) حق نہیں؟ ہمیں گے بیشک: (حق ہے)

وَرِبِّنَا ط قَالَ فَذُوْقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٣٠﴾ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ

ہمارے رب کی قسم، اللہ تعالیٰ فرمائے گا تو اب چکھو عذاب بسبب اس کفر کے جو تم کیا کرتے تھے۔ بے شک خسارہ میں ہے وہ جنہوں

كَذَّبُوا بِلِقَاءِ اللّٰهِ حَتّٰى اِذَا جَاءَتْهُمْ السَّاعَةُ بَغْتَةً قَالُوا اِحْسَرْتَنَا

نے جھٹلایا اللہ سے ملاقات (کی خبر) کو، یہاں تک کہ جب آگئی ان پر قیامت اچانک بولے: ہائے افسوس!

عَلٰى مَا قَرَّرْنَا فِيهَا وَهُمْ يَحْمِلُونَ اَوْزَارَهُمْ عَلٰى ظُهُورِهِمْ اِلْسَاءً

اس کو تاہی پر جو ہم سے ہوئی اس زندگی میں اور وہ اٹھائے ہوئے ہیں اپنے بوجھ اپنی پشتوں، پرارے کتنا برا بوجھ ہے

مَا يَزِرُونَ ﴿٣١﴾ وَمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا اِلَّا لَعِبٌ وَّلَهُمْ وَّلَدًا اِلَّا الْاٰخِرَةَ

جسے وہ اٹھائے ہوئے ہیں۔ اور نہیں ہے دنیا کی زندگی مگر کھیل اور تماشا، اور بے شک آخرت کا گھر

خَيْرٌ لِّلَّذِيْنَ يَتَّقُونَ اَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٣٢﴾ قَدْ نَعْلَمُ اِنَّهٗ لِيَحْزِنَكَ

بہتر ہے ان کے لئے جو (اللہ سے) ڈرتے ہیں، تو کیا تم (اتنی بات بھی) نہیں سمجھتے؟ (اے حبیب!) ہم جانتے ہیں کہ رنجیدہ کرتی ہے

الَّذِيْ يَقُولُوْنَ فَاِنَّهُمْ لَا يُكَذِّبُوْنَكَ وَلٰكِنَّا الطَّٰغِيْنَ بِاٰيٰتِ

آپ کو وہ بات جو یہ کہہ رہے ہیں تو وہ نہیں جھٹلاتے آپ کو بلکہ یہ ظالم (دراصل) اللہ کی

اللّٰهِ يَجْحَدُوْنَ ﴿٣٣﴾ وَلَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِكَ فَصَبَرُوا

آیتوں کا انکار کرتے ہیں۔ اور بے شک جھٹلائے گئے رسول آپ سے پہلے تو انہوں نے صبر کیا

عَلٰى مَا كُذِّبُوا وَاُوْدُوْا حَتّٰى اَتَتْهُمْ نَصْرُنَا وَاَلْمُبْدِلٰى لِكَلِمٰتِ

اس جھٹلائے جانے پر اور ستائے جانے پر یہاں تک کہ آپنی انہیں ہماری، مدد اور نہیں کوئی بدلنے والا

اللّٰهِ وَلَقَدْ جَاءَكَ مِنْ نَّبِيّٰى الْمُرْسَلِيْنَ ﴿٣٤﴾ وَاِنْ كَانَ كَبُرَ

اللہ کی باتوں کو، اور آہی چلی ہیں آپ کے پاس رسولوں کی کچھ خبریں۔ اور اگر گراں ہے

عَلَيْكَ إِعْرَاضُهُمْ فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَبْتَغِيَ نَفَقًا فِي الْأَرْضِ

آپ پر ان کا (حق سے) روگردانی کرنا تو اگر آپ سے ہو سکے تو تلاش کر لو کوئی سرنگ زمین میں

أَوْ سُلَّمًا فِي السَّمَاءِ فَتَأْتِيَهُمْ بِآيَةٍ ۖ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَىٰ

یا کوئی سیڑھی آسمان میں (تو اس پر چڑھ جاؤ) پھر لے آؤ ان کے پاس کوئی معجزہ (تو بھی وہ ایمان نہیں لائیں گے)، اور اگر چاہتا تو اللہ تعالیٰ تو جمع کر دیتا

الْهُدَىٰ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْجَاهِلِينَ ۗ إِنَّمَا يَسْتَجِيبُ الَّذِينَ

انہیں ہدایت پر تو آپ نہ ہو جائیں ان سے جو (حقیقت کا) علم نہیں رکھتے۔ صرف وہی قبول کرتے ہیں

يَسْمَعُونَ وَالنُّوفَىٰ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ۗ وَقَالُوا

جو سنتے ہیں، اور ان مردہ (دلوں) کو اٹھائے گا اللہ تعالیٰ پھر وہ اسی کی طرف لوٹائے جائیں گے۔ اور بولے:

لَوْلَا نَزَلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِّن رَّبِّهِ قُلْ إِنَّ اللَّهَ قَادِرٌ عَلَىٰ أَنْ

کیوں نہیں اتاری گئی ان پر کوئی نشانی ان کے رب کی طرف سے، آپ فرمائیے: بے شک اللہ تعالیٰ قادر ہے اس بات پر کہ

يُنزِلَ آيَةً وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۗ وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي

اتارے کوئی نشانی لیکن اکثر ان میں سے کچھ نہیں جانتے۔ اور نہیں کوئی (جانور) چلنے والا

الْأَرْضِ وَلَا طَيْرٌ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أُمَّةٌ أُمَّتًا لَّكُمْ مَفْرَطًا

زمین پر اور نہ کوئی پرندہ جو اڑتا ہے اپنے دو پروں سے مگر وہ امتیں ہیں تمہاری مانند، نہیں نظر انداز کیا تم نے

فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ ۗ وَالَّذِينَ

کتاب میں کسی چیز کو پھر اپنے رب کی طرف اٹھائے جائیں گے۔ اور جنہوں نے

كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا صُحُفًا وَبِكُمْ فِي الظُّلُمَاتِ مَن يَشَاءُ اللَّهُ يُضِلُّهُ ط

جھٹلایا ہماری آیتوں کو (تو وہ) بہرے اور گونگے ہیں اندھیروں میں (سرگرداں ہیں)؛ جسے چاہے اللہ تعالیٰ گمراہ کر دے اسے

وَمَنْ يَشَأْ يُجْعَلْهُ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۗ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ

اور جسے چاہے لگا دے اسے سیدھے راستے پر۔ آپ فرمائیے بھلا بتاؤ تو اگر

أَنْتُمْ عَذَابُ اللَّهِ أَوْ أَنْتُمْ السَّاعَةُ أَعْبَدُوا اللَّهَ تَدْعُونَ إِنْ

آئے تم پر اللہ کا عذاب یا آجائے تم پر قیامت کیا اس وقت اللہ کے سوا کسی اور کو پکارو گے؟ (بتاؤ)

كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۗ بَلْ إِيَّاهُ تَدْعُونَ فَيَكْشِفُ مَا تَدْعُونَ إِلَيْهِ

اگر تم سچے ہو۔ بلکہ اسی کو پکارو گے تو دور کر دے گا وہ تکلیف پکارا تھا تم نے جس کے لئے

إِنْ شَاءَ وَتَكْسُونَ مَا تَشْكُرُونَ ﴿۳۱﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِّنْ

اگر وہ چاہے گا اور تم بھلا دو گے انہیں جنہیں تم نے شریک بنا رکھا تھا۔ اور بیشک بھیجے ہم نے رسول امتوں کی طرف

قَبْلِكَ فَآخَذْنَا مِنْهُم بِالْبِئْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ يَتَضَرَّعُونَ ﴿۳۲﴾

آپ سے پہلے (جب انہوں نے سرکشی کی) تو ہم نے پکڑ لیا انہیں سختی اور تکلیف سے تاکہ وہ گڑگڑائیں۔

فَلَوْلَا إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا تَضَرَّعُوا وَلَكِنْ قَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَزَيَّنَ

تو کیوں ایسا نہ ہوا کہ جب آیا ان پر ہمارا عذاب تو وہ (تو بہ کرے اور) گڑگڑاتے لیکن سخت ہو گئے ان کے دل اور آراستہ کر دیا

لَهُمُ الشَّيْطَانُ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۳۳﴾ فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ فَتَحْنَا

ان کے لئے شیطان نے جو وہ کیا کرتے تھے۔ پھر جب انہوں نے بھلا دیں وہ نصیحتیں جو انہیں کی گئی تھیں کھول دیئے ہم نے

عَلَيْهِمْ أَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ حَتَّىٰ إِذَا فَرِحُوا بِمَا أُوتُوا أَخَذْنَاهُمْ بَغْتَةً

ان پر دروازے ہر چیز کے، یہاں تک کہ جب وہ خوشیاں منانے لگے اس پر جو انہیں دیا گیا تو ہم نے پکڑ لیا انہیں اچانک

فَإِذَا هُمْ مَبْسُورُونَ ﴿۳۴﴾ فَقَطَّعَ دَائِرَ الْقَوْمِ الَّذِينَ ظَلَمُوا وَالْحَمْدُ

اب وہ ناامید ہو کر رہ گئے۔ تو کاٹ کر رکھ دی گئی جڑ اس قوم کی جس نے ظلم کیا تھا، اور سب تعریفیں

لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۳۵﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَخَذَ اللَّهُ سَمْعَكُمْ وَأَبْصَارَكُمْ

اللہ تعالیٰ کے لئے ہیں جو پروردگار ہے سارے جہان والوں کا۔ آپ فرمائیے: بھلا یہ تو بتاؤ کہ اگر لے لے اللہ تعالیٰ تمہارے کان اور تمہاری آنکھیں

وَحَتَمَ عَلَىٰ قُلُوبِكُمْ مِّنْ أَلْغَيْرِ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِهِ ۗ أَنْظِرْ كَيْفَ

اور مہر لگا دے تمہارے دلوں پر تو کوئی خدا ہے اللہ کے سوا جو لاوے تمہیں یہ چیزیں؟ ملاحظہ ہو کس کس

نُصِرَ الْآيَاتِ ثُمَّ هُمْ يَصْذَبُونَ ﴿۳۶﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَتَاكُمْ

رنگ سے ہم بیان کرتے ہیں (توحید کی) دلیلیں پھر بھی وہ منہ پھیرے ہوئے ہیں۔ آپ فرمائیے: یہ تو بتاؤ اگر آجائے

عَذَابُ اللَّهِ بَغْتَةً أَوْ جَهْرَةً هَلْ يُهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿۳۷﴾

تم پر اللہ کا عذاب اچانک یا کھلم کھلا تو کون ہلاک کیا جائے گا بغیر ظالم لوگوں کے۔

وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ ۗ فَمَنْ آمَنَ وَ

اور ہم نہیں بھیجتے رسولوں کو مگر خوشخبری سنانے کے لئے اور (عذاب جہنم سے) ڈرانے کے لئے۔ تو جو ایمان لائے اور

أَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۳۸﴾ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا

اپنے آپ کو سنوار لیا تو کوئی خوف نہیں ہوگا انہیں اور نہ وہ غمگین ہوں گے۔ اور جنہوں نے جھٹلایا

بَايْتَنَا يَسْأَلُهُمُ الْعَذَابُ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿۳۹﴾ قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ

ہماری آیتوں کو تو پینچے گا انہیں عذاب بوجہ اس کے کہ وہ حکم عدولی کیا کرتے تھے۔ آپ فرمائیے کہ میں نہیں کہتا تم سے

عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ

کہ میرے پاس اللہ کے خزانے ہیں اور نہ یہ کہوں کہ خود جان لیتا ہوں غیب کو اور نہ یہ کہتا ہوں تم سے کہ میں فرشتہ ہوں،

إِنْ أَتَيْتُمْ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَىٰ قُلُوبِ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ

نہیں پیروی کرتا میں مگر وحی کی جو بھیجی جاتی ہے میری طرف، آپ فرمائیے: کیا (بھی) برابر ہو سکتا ہے اندھا اور دیکھنے والا،

أَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ ﴿۴۰﴾ وَأَنْذِرِ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْ يُحْشَرُوا إِلَىٰ

تو کیا تم غور و فکر نہیں کرتے۔ اور ڈرائیے اس (قرآن) سے انہیں جو ڈرتے ہوں اس سے کہ اٹھایا جائے گا انہیں

رَبِّهِمْ لَيْسَ لَهُمْ مِنْ دُونِ رَبِّي وَلَا شَفِيعٌ لَهُمْ يَتَّقُونَ ﴿۴۱﴾

ان کے سب کی طرف اس حالت میں کہ نہیں ہوگا ان کے لئے اللہ کے سوا کوئی حمایتی اور نہ کوئی سفارشی (انہیں ڈرائیے) تاکہ یہ (کامل) پرہیزگار ہو جائیں۔ اور

لَا تَطْرُدُ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ

نہ دور ہٹاؤ انہیں جو پکارتے رہتے ہیں اپنے رب کو صبح اور شام طلبگار ہیں (لفظ)

وَجَهَةً ط مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَمَا مِنْ حِسَابِكَ

اس کی رضا کے، نہیں آپ پر ان کے حساب سے کوئی چیز اور نہ آپ کے حساب سے

عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ فَتَطْرُدَهُمْ فَتَكُونَ مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿۴۲﴾ وَكَذَلِكَ

ان پر کوئی چیز ہے تو پھر بھی اگر آپ دور ہٹائیں انہیں تو ہو جائیں آپ بے انصافی کرنے والوں سے۔ اور اسی طرح

فَتَنَّا بَعْضَهُم بِبَعْضٍ لِيَقُولُوا أَهَؤُلَاءِ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ

ہم نے آزمائش میں ڈال دیا بعض کو بعض سے تاکہ کہیں (مالدار کا فرنا دار مسلمانوں کو دیکھ کر): کیا یہ ہیں احسان کیا ہے اللہ نے جن پر

بَيْنَنَا أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِالشَّاكِرِينَ ﴿۴۳﴾ وَإِذَا جَاءَكَ الَّذِينَ

ہم میں سے کیا نہیں جانتا اللہ تعالیٰ ان سے زیادہ اپنے شکر گزار (بندوں) کو؟ اور جب آئیں آپ کی خدمت میں وہ لوگ

يُؤْمِنُونَ بَايْتَنَا فَقُلْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَىٰ نَفْسِ الرَّحْمَةِ

جو ایمان رکھتے ہیں ہماری آیتوں پر تو (ان سے) فرمائیے: سلام ہو تم پر لازم کر لیا ہے تمہارے رب نے (محض اپنے کرم سے) اپنے آپ پر رحمت فرمانا

أَنَّ مِنْ عَمَلٍ مِنْكُمْ سُوءًا بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابَ مِنْ بَعْدِهَا وَأَصْلَحَ فَأَنَّهُ

تو جو کوئی کر بیٹھے تم میں سے برائی نادانی سے پھر توبہ کر لے اُس کے بعد اور سنوار لے (اپنے آپ کو) تو بیشک اللہ تعالیٰ



عَفْوًا رَحِيمًا ﴿۵۷﴾ وَكَذَلِكَ نَقُصُّ عَلَيْكَ الْآيَاتِ وَلِتَسْتَبِينَ سَبِيلُ

بہت بخشنے والا نہایت رحم فرماتا والا ہے۔ اور اسی طرح ہم کھول کر بیان کرتے ہیں آیتوں کو تاکہ ظاہر ہو جائے راستہ

الْمُجْرِمِينَ ﴿۵۸﴾ قُلْ إِنِّي نُهَيْتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ

گنہگاروں کا - آپ فرمائیے مجھے منع کیا گیا ہے کہ میں پوجوں انہیں جن کی تم عبادت کرتے ہو

دُونِ اللَّهِ قُلْ لَا آتِيَهُمْ أَهْوَاءُكُمْ قَدْ ضَلَلْتُمْ إِذْ أَوْمَأْتُمْ

اللہ کے سوا ، آپ فرمائیے میں نہیں پیروی کرتا تمہاری خواہشوں کی ایسا کروں تو گمراہ ہو گیا میں اور نہ رہا میں

الْمُهْتَدِينَ ﴿۵۹﴾ قُلْ إِنِّي عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّنْ رَبِّي وَكَذَّبْتُمْ بِهِ ط

ہدایت پانے والوں سے۔ آپ فرمائیے بے شک میں قائم ہوں ایک روشن دلیل پر اپنے رب کی طرف سے اور جھٹلادیا تم نے اسے ، نہیں ہے

عِنْدِي مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِئِنَّ الْحُكْمَ لِلَّهِ يَقْضُ الْحَقُّ وَهُوَ

میرے پاس جس کی تم جلدی مچا رہے ہو ، نہیں ہے حکم (کسی کا) سوائے اللہ کے ، وہی بتاتا ہے حق اور وہ

خَيْرُ الْفَصْلِينَ ﴿۶۰﴾ قُلْ لَوْ أَنَّ عِنْدِي مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ لَقُضِيَ

سب سے بہتر فیصلہ کرنے والا ہے - آپ فرمائیے: اگر میرے پاس ہوتی وہ چیز جس کی تم جلدی کر رہے ہو تو (کبھی کا) فیصلہ ہو گیا ہوتا

الْأَفْرَبِيِّ وَيَبِيكُمُ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالظَّالِمِينَ ﴿۶۱﴾ وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ

اس بات کا میرے درمیان اور تمہارے درمیان ، اور اللہ خوب جانتا ہے ظالموں کو - اور اسی کے پاس ہیں کنجیاں

الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبُرِّ وَالْبَحْرِ ط

غیب کی نہیں جانتا انہیں سوائے اس کے ، اور جانتا ہے جو کچھ خشکی میں اور سمندر میں ہے ، اور نہیں گرتا

وَرَقَّةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٍ فِي ظُلْمِتِ الْأَرْضِ وَلَا رَطْبٍ وَلَا

کوئی پتہ مگر وہ جانتا ہے اس کو اور نہیں کوئی دانہ زمین کے اندھیروں میں اور نہ کوئی تر اور نہ

يَابِسٍ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ﴿۶۲﴾ وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّاكُم بِاللَّيْلِ وَ

کوئی خشک چیز مگر وہ لکھی ہوئی ہے روشن کتاب میں - اور وہ وہی ہے جو قبضہ میں لے لیتا ہے تمہیں رات کو اور

يَعْلَمُ مَا جَرَحْتُمْ بِالنَّهَارِ ثُمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيهِ لِيُقْضَىٰ أَجَلٌ مُّسَمًّى ط

جانتا ہے جو کمایا تم نے دن کو پھراٹھاتا ہے تمہیں (نیند سے) دن میں تاکہ پوری کر دی جائے (تمہاری عمر کی) میعاد مقرر،

ثُمَّ إِلَيْهِ فَرْجَعُكُمْ ثُمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيهِ لِيُقْضَىٰ أَجَلٌ مُّسَمًّى ط

پھر اسی کی طرف تمہیں لوٹتا ہے پھر وہ بتائے گا تمہیں جو تم کیا کرتے تھے - اور وہی غالب ہے

فَوْقَ عِبَادِهِ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَكُمُ

اپنے بندوں پر اور بھیجتا ہے تم پر نگہبان، یہاں تک کہ جب آجائے تم میں سے کسی کی

الْمَوْتِ تَوَفِّيَتْهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفْرَطُونَ ﴿۴۱﴾ ثُمَّ رُدُّوْا إِلَى اللَّهِ

موت تو قبض کر لیتے ہیں اس کی روح ہمارے بھیجے ہوئے (فرشتے) اور وہ کوتاہی نہیں کرتے - پھر لوٹائے جائیں گے اللہ تعالیٰ کی طرف

مَوْلَاهُمْ الْحَقُّ ۗ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۗ وَسِعَ الْحَسْبَيْنِ ﴿۴۲﴾ قُلْ مَنْ

جو ان کا حقیقی مالک ہے، (سنتے ہو) اسی کا حکم ہے۔ اور وہ سب سے تیز حساب کرنے والا ہے۔ آپ فرمائیے کون

يُنْجِيكُمْ مِّنْ ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ تَدْعُونَهُ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً ۗ لَّيِّنٌ

نجات دیتا ہے تمہیں خشکی اور سمندر کی تاریکیوں میں جسے تم پکارتے ہو اور گرتے ہو اور آہستہ آہستہ، (اور کہتے ہو) اگر

أَنْجِبْنَا مِنْ هَذِهِ لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿۴۳﴾ قُلْ اللَّهُ يُنْجِيكُمْ

نجات دی اللہ نے ہمیں اس (مصیبت) سے تو ہم ضرور ہو جائیں گے اس کے شکر گزار (بندے)۔ فرمائیے اللہ ہی نجات دیتا ہے

مِنْهَا وَمِنْ كُلِّ كَرْبٍ ثُمَّ أَنْتُمْ مُشْكِرُونَ ﴿۴۴﴾ قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَىٰ

تمہیں اس سے اور ہر مصیبت سے پھر تم شریک ٹھہراتے ہو۔ فرمائیے وہ قادر ہے اس پر

أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِّنْ فَوْقِكُمْ أَوْ مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ أَوْ

کہ بھیجے تم پر عذاب تمہارے اوپر سے یا تمہارے پاؤں کے نیچے سے اور

يَلْبَسَكُمْ شِيْعًا وَيُدْخِلِكُمْ بَعْضُكُمْ فِي بَعْضٍ ۗ أَنْظُرْ كَيْفَ نَصَرَفُ

خلط ملط کرتے ہیں مختلف گروہوں میں اور پھکائے تم میں سے بعض کو شدت دوسروں کی، دیکھو کیوں کر ہم طرح طرح

الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُونَ ﴿۴۵﴾ وَكَذَّبَ بِهٖ قَوْمُكَ وَهُوَ الْحَقُّ ۗ قُلْ

سے بیان کرتے ہیں (توحید کی) ادلیلوں کو تاکہ یہ لوگ (حقیقت کو) سمجھ لیں۔ اور جھٹلایا اسے آپ کی قوم نے حالانکہ یہ حق ہے، فرمائیے نہیں

لَسْتُ عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ ﴿۴۶﴾ لِكُلِّ نَبَاٍ مُّسْتَقَرٍّ وَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿۴۷﴾

ہوں میں تمہارا ذمہ دار - ہر ایک خبر (کے ظہور) کا ایک وقت ضرور ہے، اور عنقریب تم جان لو گے -

وَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَخُوضُونَ فِي آيَاتِنَا فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ حَتَّىٰ

اور (اے سننے والے!) جب تو دیکھے انہیں کہ بے ہودہ بحثیں کر رہے ہیں ہماری آیتوں میں تو منہ پھیر لے ان سے یہاں تک کہ

يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ ۗ وَإِمَّا يُنسِيَنَّكَ الشَّيْطَانُ فَلَا تَقْعُدْ

وہ الجھنے لگیں کسی اور بات میں، اور اگر (کہیں) بھلا دے تجھے شیطان تو مت بیٹھو

بَعْدَ الذِّكْرِ مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿۴۸﴾ وَمَا عَلَى الَّذِينَ يَتَّقُونَ

یاد آنے کے بعد ظالم قوم کے پاس - اور نہیں ہے ان پر جنہوں نے تقویٰ اختیار کیا ہے

مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَلَكِنْ ذِكْرِي لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿۴۹﴾ وَذَرِ

ان کافروں کے حساب سے کچھ بوجھ البتہ پرہیزگاروں پر نصیحت کرنا فرض ہے شاید وہ باز آجائیں - اور چھوڑو

الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَعِبًا وَلَهْوًا وَعَدَّتْهُمْ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَذَكِّرْ

جنہوں نے بنالیا ہے اپنا دین کھیل اور دل لگی اور دھوکہ میں ڈال دیا ہے انہیں دنیوی زندگی نے اور نصیحت کرو

بِهِ أَنْ تَبْسَلَ نَفْسٌ بِمَا كَسَبَتْ ۖ لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ

قرآن سے تاکہ ہلاک نہ ہو جائے کوئی آدمی اپنے عملوں کی وجہ سے ، نہیں ہے اس کے لئے اللہ کے سوا

وَلِيٍّ وَلَا شَفِيعٍ ۗ وَإِنْ تَعَدَّلَ كُلٌّ لَعَدِلَ لَّا يُؤْخَذُ بِهَا وَأُولَئِكَ

کوئی حمایتی اور نہ سفارشی ، اور اگر وہ معاوضہ میں دے ہر بدلہ تو نہ قبول کیا جائے گا اس سے ، یہی وہ لوگ ہیں

الَّذِينَ أُبْسِلُوا بِمَا كَسَبُوا ۗ لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ

جو ہلاک کئے گئے ہیں بوجہ اپنے کرتوتوں کے ، ان کے لئے پینے کو کھولتا ہوا پانی ہے اور درد ناک عذاب ہے

بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ﴿۵۰﴾ قُلْ أَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُنَا وَلَا

بوجہ اس کفر کے جو وہ کرتے رہے تھے - آپ فرمائیے: کیا ہم پوچھیں اللہ تعالیٰ کے سوا اس کو جو نہ نفع پہنچا سکتا ہے ہمیں اور نہ

يَضُرُّنَا وَنُرُدُّ عَلَىٰ أَعْقَابِنَا بَعْدَ إِذْ هَدَانَا اللَّهُ ۗ كَالَّذِي اسْتَهْوَتْهُ

ہمیں نقصان پہنچا سکتا ہے اور (کیا) ہم پھر جائیں لٹنے پاؤں اس کے بعد کہ ہدایت دی ہے ہمیں اللہ نے؟ مثل اس شخص کے کہ بھٹکا دیا ہو اسے

الشَّيْطَانُ فِي الْأَرْضِ حَيْرَانٌ ۗ لَهُ أَصْحَابٌ يَدْعُونَهُ إِلَى الْهُدَىٰ

جنوں نے زمین میں اور وہ حیران و پریشان ہو اس کے ساتھی ہوں جو اسے بلا رہے ہوں ہدایت کی طرف

اَتَّبَعْنَا ۗ قُلْ إِنَّ هُدَىٰ اللَّهِ هُوَ الْهُدَىٰ ۗ وَأَمْرٌ بِالْإِسْلَامِ رَبِّ

کہہ لے پاس آجا ، آپ فرمائیے اللہ کی رہنمائی ہی حقیقی رہنمائی ہے ، اور ہمیں حکم دیا گیا ہے کہ ہم گردن جھکا دیں

الْعَالَمِينَ ﴿۵۱﴾ وَإِنْ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتَوْهُ ۗ وَهُوَ الَّذِي إِلَيْهِ

سارے جہانوں کے رب کے سامنے اور یہ کہ صحیح صحیح انا کرو نماز اور ڈرو اس سے ، اور وہی ہے جس کی طرف تم

تُحْشَرُونَ ﴿۵۲﴾ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۗ وَ

جمع کئے جاؤ گے - اور وہ وہی ہے جس نے پیدا فرمایا آسمانوں اور زمین کو حق کے ساتھ ، اور

يَوْمَ يَقُولُ كُنْ فَيَكُونُ ۗ قَوْلُهُ الْحَقُّ وَلَهُ الْمُلْكُ يَوْمَ يَنْفَخُ فِي

جس روز وہ کہے گا کہ تو ہو جا تو بس وہ ہو جائے گا ، اسی کا فرمان حق ہے ، اور اسی کی حکومت ہوگی جس دن پھونکا جائے گا

الصُّورِ ۗ عَلِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ۗ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ﴿۴۳﴾ ۚ

صور ، جاننے والا ہے ہر چھپی چیز کا اور ہر ظاہر چیز کا ، اور وہی ہے حکمت والا سب کچھ جاننے والا - اور یاد کرو جب کہا

إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ إِذْ رَأَى أَن تَخَذَ صَنَامًا مِّنَ الْهَآءِ ۖ إِنِّي أَنَا رَبُّكَ وَتَوَكَّمَكَ

ابراہیم نے اپنے باپ آزر سے کیا تم بناتے ہو بتوں کو خدا بے شک میں دیکھتا ہوں تمہیں اور تمہاری قوم کو

فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿۴۴﴾ ۚ وَكَذَلِكَ نُرِي إِبْرَاهِيمَ مَلَكُوتَ السَّمَوَاتِ

کھلی گراہی میں - اور اسی طرح ہم نے دکھا دی ابراہیم کو ساری بادشاہی آسمانوں

وَالْأَرْضِ وَلِيَكُونَ مِنَ الْمُوقِنِينَ ﴿۴۵﴾ ۚ فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ

اور زمین کی تاکہ وہ ہو جائیں کامل یقین کرنے والوں میں سے - پھر جب چھا گئی ان پر رات (تو) دیکھا

رَأَى كُوبًا ۖ قَالَ هَذَا رَبِّي ۖ فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَأَحِبُّ الْأَفْلِينَ ﴿۴۶﴾ ۚ

انہوں نے ایک ستارا ، بولے (کیا) یہ میرا رب ہے ؟ پھر جب وہ ڈوب گیا (تو) بولے میں نہیں پسند کرتا ڈوب جانے والوں کو -

فَلَمَّا رَأَى الْقَمَرَ بَازِعًا ۖ قَالَ هَذَا رَبِّي ۖ فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَئِن لَّمْ

پھر جب دیکھا چاند کو ٹپکتے ہوئے تو کہا (کیا) یہ میرا رب ہے ؟ پھر جب وہ (بھی) غروب ہو گیا تو آپ نے کہا اگر نہ

يَهْدِنِي رَبِّي لَأَكُونَنَّ مِنَ الْقَوْمِ الضَّالِّينَ ﴿۴۷﴾ ۚ فَلَمَّا رَأَى الشَّمْسَ

ہدایت دیتا مجھے میرا رب تو ضرور ہو جاتا میں بھی اس گمراہ قوم سے - پھر جب دیکھا سورج کو

بَازِعَةً ۖ قَالَ هَذَا رَبِّي ۖ هَذَا أَكْبَرُ ۖ فَلَمَّا أَفَلَتْ قَالَ يُقَوْمِ إِنِّي بَرِيءٌ

جگمگاتے ہوئے (تو) بولے (کیا) یہ میرا رب ہے ؟ (کیونکہ تو ان سب سے بڑا ہے ، لیکن جب وہ بھی ڈوب گیا (تو) آپ نے فرمایا: اے میری قوم! میں بیزار ہوں ان چیزوں سے

مِمَّا تَشْرِكُونَ ﴿۴۸﴾ ۚ إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَ

جنہیں تم شریک ٹھہراتے ہو - بے شک میں نے پھیر لیا ہے اپنا رخ اس ذات کی طرف جس نے پیدا فرمایا آسمانوں اور

الْأَرْضِ حَنِيفًا ۚ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۴۹﴾ ۚ وَحَاجَّةٌ قَوْمًا ۖ قَالَ

زمین کو یک سو ہو کر اور نہیں ہوں میں مشرکوں میں سے - اور جھگڑنے لگی ان سے اکی قوم ، آپ نے کہا

أَنَا جَوْنِي فِي اللَّهِ وَقَدْ هَدَانِ ۖ وَلَا أَخَافُ مَا تُشْرِكُونَ بِهِ ۚ

کیا تم جھگڑتے ہو مجھ سے اللہ کے بارے میں حالانکہ ان نے ہدایت دے دی ہے مجھے ، اور نہیں ڈرتا میں ان سے جنہیں تم شریک بناتے ہو اس کا

إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبِّي شَيْئًا وَسِعَ رَبِّي كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ﴿۸۰﴾

مگر یہ کہ چاہے میرا ہی پروردگار کوئی تکلیف پہنچانا، گھیرے ہوئے ہے میرا رب ہر چیز کو (اپنے) علم سے تو کیا تم نصیحت قبول نہیں کرو گے۔

وَكَيْفَ أَخَافُ مَا أَشْرَكْتُمْ وَلَا تَخَافُونَ أَنَّكُمْ أَشْرَكْتُم بِاللَّهِ مَالَهُ

اور کسے ڈروں میں (ان سے) جنہیں تم نے شریک ٹھہرا رکھا ہے حالانکہ تم نہیں ڈرتے (اس سے) کہ تم نے شریک بنایا اللہ تعالیٰ کے ساتھ اسے کہ نہیں

يُنزِّلُ بِهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا فَأَمَّا الْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ بِالْأَمْنِ إِنْ

اتاری اللہ نے اس کے متعلق تم پر کوئی دلیل، تو (تم ہی بتاؤ) دونوں فریقوں سے کون زیادہ حقدار ہے امن (وسلّاتی) کا اگر

كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۸۱﴾ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَٰئِكَ

تم (کچھ) جانتے ہو۔ وہ جو ایمان لائے اور نہ ملایا انہوں نے اپنے ایمان کو ظلم (شرک) سے انہیں

لَهُمُ الْآمَنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ ﴿۸۲﴾ وَتِلْكَ حُجَّتُنَا آتَيْنَاهَا إِبْرَاهِيمَ

کے لئے ہی امن ہے اور وہی ہدایت یافتہ ہیں۔ اور یہ ہماری دلیل تھی جو ہم نے دی تھی ابراہیم کو

عَلَىٰ قَوْمِهِ نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مَّنْ نَّشَاءُ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿۸۳﴾

اس کی قوم کے مقابلہ میں، ہم بلند کرتے ہیں درجے جس کے چاہتے ہیں، بے شک آپ کا رب بڑا داناسب کچھ جاننے والا ہے

وَوَهَبْنَا لِدَاوُدَ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ كُلًّا هَدَيْنَا وَنُوحًا هَدَيْنَا مِن

اور ہم نے عطا فرمائے انہیں اسحق اور یعقوب، ہر ایک کو ہم نے ہدایت دی، اور نوح کو ہدایت دی تھی

قَبْلُ وَمِن ذُرِّيَّتِهِ دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ وَأَيُّوبَ وَيُوسُفَ وَمُوسَىٰ

ان سے پہلے اور اس کی اولاد میں سے داؤد اور سلیمان اور ایوب اور یوسف اور موسیٰ

وَهَارُونَ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿۸۴﴾ وَزَكَرِيَّا وَيَحْيَىٰ وَ

اور ہارون کو (راہ راست دکھائی)، اور اسی طرح ہم بدلہ دیتے ہیں نیکوکاروں کو، اور (ہم نے ہدایت دی) زکریا اور یحییٰ اور

عِيسَىٰ وَإِلْيَاسَ كُلٌّ مِّنَ الصَّالِحِينَ ﴿۸۵﴾ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ

عیسیٰ اور الیاس کو، (یہ) سب صالحین میں سے تھے۔ اور (ہدایت دی) اسمعیل اور اسحاق

وَيُوسُفَ وَلُوطًا وَكُلًّا فَضَّلْنَا عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿۸۶﴾ وَمِن آبَائِهِمْ

اور یونس اور لوط کو، اور ان سب کو ہم نے فضیلت دی سارے جہان والوں پر اور ہدایت دی ان کو کچھ باپ دادوں

وَذُرِّيَّتِهِمْ وَإِخْوَانِهِمْ وَاجْتَبَيْنَاهُمْ وَهَدَيْنَاهُمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

اور ان کی اولاد اور ان کے بھائیوں کو، اور ہم نے چن لیا ان (سب کو) اور ہدایت دی ان (سب کو) کو راہ راست کی۔

ذَلِكَ هُدَى اللَّهِ يَهْدِي بِهِ فَمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ط وَلَوْ

یہ اللہ تعالیٰ کی ہدایت ہے رہنمائی کرتا ہے اس کے ساتھ جس کی چاہتا ہے اپنے بندوں سے، اور اگر

أَشْرَكُوا لَحِطَ عَنْهُمْ فَمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۸۸﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ اتَّيْنَهُمْ

وہ شرک کرتے تو ضرور ضائع ہو جاتا ان سے وہ (عمل) جو وہ کیا کرتے تھے۔ یہ وہ لوگ تھے ہم نے عطا کی تھی جنہیں

الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالنَّبُوَّةَ فَإِنْ يَكْفُرْ بِهَا هَؤُلَاءِ فَقَدْ وَكَلْنَا بِهَا

کتاب اور حکمت اور نبوت، تو اگر انکار کریں اس کا یہ (مکدوالے) تو ہم نے مقرر کر دیے ہیں اس کو ماننے کے لئے

قَوْمًا لَيْسُوا بِهَا كَافِرِينَ ﴿۸۹﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ فَبِهِدَاهُمْ

ایسے لوگ جو اس کے ساتھ کفر کرنے والے نہیں۔ یہی وہ لوگ ہیں جنہیں ہدایت دی تھی اللہ نے تو انہیں کے طریقہ کی

اِقْتَدَاهُ قُلٌ لَّا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ﴿۹۰﴾

پیروی کرو، آپ فرمائیے میں نہیں مانگتا تم سے اس (تبلیغ قرآن) پر کوئی (اجرت)، نہیں ہے وہ (قرآن) مگر نصیحت سارے جہانوں کے لئے۔

وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِذْ قَالُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْنَا بَشِيرًا

اور نہ قدر پہچانی انہوں نے اللہ کی جیسے حق تھا اس کی قدر پہچاننے کا جب کہا انہوں نے کہ نہیں اتاری اللہ نے کسی آدمی پر کوئی

شَيْءٍ قُلٌ مِّنْ أَنْزَلَ الْكِتَابَ الَّذِي جَاءَ بِهِ مُوسَى نُورًا وَ

چیز (یعنی وحی)، آپ پوچھئے: کس نے اتاری تھی وہ کتاب جسے لے آئے تھے موسیٰ (جو سراسر) نور تھی اور

هُدًى لِلنَّاسِ تَجْعَلُونَ قَرَاطِيسَ تُبْدُونَهَا وَتُخْفُونَ كَثِيرًا

(سرایا) ہدایت تھی لوگوں کے لئے تم نے بنا لیا ہے اسے الگ الگ کاغذ ظاہر کرتے ہو اسے اور چھپا لیتے ہو (اس کا) بہت سا (حصہ)،

وَعَلَيْكُمْ قَالَةٌ تَعْلَمُونَ أَنْتُمْ وَلَا آبَاؤُكُمْ قُلْ اللَّهُ ثُمَّ ذَرْهُمْ فِي

اور تمہیں سکھایا گیا جو نہ تم جانتے تھے اور نہ تمہارے باپ دادا، آپ فرما دیجئے اللہ! پھر چھوڑ دیجئے انہیں (تاکہ)

خَوْفِهِمْ يَلْعَبُونَ ﴿۹۱﴾ وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ مُّصَدِّقُ الَّذِي

وہ اپنی بیہودہ باتوں میں کھیلتے رہیں۔ اور یہ (قرآن) کتاب ہے۔ ہم نے اتارا ہے اس کو بابرکت ہے تصدیق کرنے والی ہے اس (وحی)

بَيْنَ يَدَيْهِ وَلِتُنذِرَ أُمَّ الْقُرَى وَمَنْ حَوْلَهَا وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ

کی جو اس سے پہلے (نازل ہوئی) اور اس لئے تاکہ ڈرائیں آپ مکہ (والوں) کو، اور جو اس کے ارد گرد ہیں اور جو ایمان لائے ہیں

بِالْآخِرَةِ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَهُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ﴿۹۲﴾ وَمَنْ أَظْلَمُ

آخرت کے ساتھ وہ ایمان رکھتے ہیں اس پر (بھی) اور وہ اپنی نماز کی پابندی کرتے ہیں۔ اور کون زیادہ ظالم ہے

مِّنْ أَقْدَامِي عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ قَالَ أُوحِيَ إِلَيَّ وَلَمْ يُوحَ إِلَيْهِ

اس سے جو بہتان باندھے اللہ پر جھوٹا یا کہے کہ وحی کی گئی ہے میری طرف حالانکہ نہیں وحی کی گئی اس کی طرف

شَيْءٍ وَمَنْ قَالَ سَأُنزِلُ مِثْلَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَوْ تَرَى إِذِ

کچھ بھی اور (کون زیادہ ظالم ہے اس سے) جو کہے کہ میں (بھی) نازل کروں گا ایسا ہی (کلام) جیسے نازل کیا اللہ نے، کاش تم دیکھو جب

الظَّالِمُونَ فِي غَمَرَاتِ الْمَوْتِ وَالْمَلَائِكَةُ بَاسِطُو أَيْدِيهِمْ أَخْرَجُوا

ظالم موت کی سختیوں میں (گرفتار) ہوں اور فرشتے بڑھا رہے ہوں (ان کی طرف) اپنے ہاتھ، (اور انہیں کہیں کہ) نکالو

أَنْفُسَكُمْ الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ

اپنی جانوں کو، آج تمہیں دیا جائے گا ذلت کا عذاب اس وجہ سے کہ تم بہتان لگاتے تھے اللہ تعالیٰ پر

غَيْرَ الْحَقِّ وَكُنْتُمْ عَنْ آيَاتِهِ تَسْتَكْبِرُونَ ۝۹۳ وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُوسَىٰ

ناحق اور تم اس کی آیتوں (کے ماننے) سے تکبر کیا کرتے تھے - اور بے شک آگئے ہوتے ہمارے پاس اکیلے اکیلے

كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَتَرَكْتُمْ مَا خَوَّلْنَاكُمْ وَرَاءَ ظُهُورِكُمْ وَمَا نَرَىٰ

جیسے ہم نے پیدا کیا تھا تمہیں پہلی دفعہ اور تم چھوڑ آئے ہو جو ہم نے عطا فرمایا تھا تمہیں اپنے پیچھے اور ہم نہیں دیکھتے

فَعَمَّ شَفَعَاءُ كُفَّارِينَ زَعَمْتُمْ أَنَّهُمْ فِيكُمْ شُرَكَاءُ ۝۹۴ لَقَدْ تَقَطَّعَ

تمہارے ساتھ ان سفارشچیوں کو جن کے متعلق تم خیال کرتے تھے کہ وہ تمہارے معاملہ میں (ہمارے) شریک ہیں، بیشک ٹوٹ گئے

بَيْنَكُمْ وَوَضَلَّ عَنْكُمْ فَاكُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ۝۹۵ إِنَّ اللَّهَ قَالِقُ الْحَبِّ وَ

تمہارے درمیان رشتے اور کھو گئے تم سے جو تم دعوے کیا کرتے تھے - بے شک اللہ تعالیٰ ہی پھاڑنے والا ہے دانے اور

التَّوْبَىٰ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ ۝۹۶ ذَلِكُمْ

گھٹلی کو، نکالتا ہے زندہ کو مردہ سے اور نکالنے والا ہے مردہ کو زندہ سے، یہ ہے

اللَّهُ فَإِنِّي تَوَفُّكُونَ ۝۹۷ قَالِقُ الْإِصْبَاحِ وَجَعَلَ اللَّيْلَ سَكَنًا ۝

اللہ پس کدھر تم بیٹھے چلے جا رہے ہو - وہ نکالنے والا ہے صبح کو (رات کی تاریکی سے)، اور بنایا ہے اس نے رات کو آرام کے لئے اور

السُّنَّسِ وَالْقَمَرَ حُسْبَانًا ۝۹۸ ذَلِكُمْ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ۝۹۹ وَهُوَ

(بنایا ہے) سورج اور چاند کو حساب کے لئے، یہ اندازہ ہے (مقرر کیا ہوا) سب سے زبردست، سب کچھ جاننے والے کا - اور وہی ہے

الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ النَّجْمَ لِتَهْتَدُوا بِهَا فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۝

جس نے بنایا ہے تمہارے لئے ستاروں کو تاکہ سیدھی راہ معلوم کر سکو ان سے خشکی اور سمندر کے اندھروں میں،

قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿۹۷﴾ وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ مِنْ

پیشک ہم نے کھول کر بیان کر دیے ہیں دلائل ان لوگوں کیلئے جو علم رکھتے ہیں۔ اور وہی ہے جس نے پیدا کیا

لِنَفْسٍ وَاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرٌّ وَمُسْتَوْدَعٌ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ

تم کو ایک جان سے پھر (تمہارے لئے) ایک ٹھہرنے کی جگہ ہے اور ایک امانت رکھ جانے کی، پیشک ہم نے تفصیل سے بیان کر دی ہیں دلیلیں ان لوگوں کے لئے

يَفْقَهُونَ ﴿۹۸﴾ وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا مِنْ بَنَاتِ

جو (حقیقت کو) سمجھتے ہیں۔ اور وہی ہے جس نے اتارا بادل سے پانی، تو ہم نے نکالی اس کے ذریعے سے اگنے والی

كُلِّ شَيْءٍ فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُخْرِجُ مِنْهُ حَبًّا مُتَرَاكِبًا وَمِنْ

ہر چیز پھر ہم نے نکال لیں اس سے ہری ہری بالیں نکالتے ہیں اسے (خوش حس میں) دانے ایک دوسرے پر چڑھے ہوتے ہیں، اور (نکالتے ہیں)

التَّخْلِ مِنْ طَلْعِهَا قِنَوَانٌ دَانِيَةٌ وَجَدَّتْ مِنْ أَعْنَابٍ وَالزَّيْتُونَ

کھجور سے یعنی اسکے گامھے سے گچھے نیچے جھکے ہوئے اور (ہم نے پیدا کئے) باغات انگور اور زیتون

وَالزَّكَاةَ مُشْتَبِهًا وَغَيْرَ مُتَشَابِهٍ انظُرُوا إِلَى ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَيَنْعِهِ

اور انار کے بعض (شکل و ذائقہ میں) ایک جیسے ہیں اور بعض الگ الگ، دیکھو ہر درخت کے پھل کی طرف جب وہ پھلدار ہو اور (دیکھو) اس کے پتے کو،

إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۹۹﴾ وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ الْجِنَّ

پیشک ان میں نشانیاں ہیں (اس کی قدرت کاملہ کی) اس قوم کے لئے جو ایماندار ہے۔ اور بنایا انہوں نے اللہ کا شریک جنوں کو

وَخَلَقَهُمْ وَخَرَقُوا لَهُ بَنِينَ وَبَنَاتٍ بِغَيْرِ عِلْمٍ سُبْحَانَ وَتَعَالَى عَمَّا

حالانکہ اللہ نے پیدا کیا ہے انہیں اور گھڑ لئے ہیں انہوں نے اس کے لئے بیٹے اور بیٹیاں محض جہالت سے، پاک ہے وہ اور برتر ہے اس سے

يَصِفُونَ ﴿۱۰۰﴾ بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَلَى يَكُونُ لَهُ وُلْدٌ وَلَمْ

جو وہ بیان کرتے ہیں۔ موجد ہے آسمانوں اور زمین کا، کیوں کر ہو سکتا ہے اس کا کوئی لڑکا حالانکہ نہیں ہے

تَكُنْ لَهُ صَاحِبَةٌ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۱۰۱﴾

اس کی کوئی بیوی، اور پیدا فرمایا ہے اس نے ہر چیز کو، اور وہ ہر چیز کو اچھی طرح جاننے والا ہے۔

ذَلِكَ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ فَأَعْبُدُوهُ وَهُوَ

یہ اللہ ہے (جو) تمہارا پروردگار ہے، نہیں کوئی خدا سوائے اس کے، پیدا کرنے والا ہے ہر چیز کا پس عبادت کرو اس کی، اور وہ

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ﴿۱۰۲﴾ لَا تَدْرِكُهُ الْبَصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْبَصَارَ

ہر چیز پر نگہبان ہے۔ نہیں گھیر سکتیں اسے نظریں، اور وہ گھیرے ہوئے ہے سب نظروں کو،



وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ﴿۱۰۳﴾ قَدْ جَاءَكُمْ بِصَافِرٍ مِنْ رَبِّكُمْ فَسَنْ أَبْصَرَ

اور وہ بڑا باریک بین (اور) پوری طرح باخبر ہے۔ بے شک آئیں تمہارے پاس آنکھیں کھولنے والی دلیلیں اپنے رب کی طرف سے، تو جس نے آنکھوں سے دیکھا

فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ عَمِيَ فَعَلَيْهَا وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيظٍ ﴿۱۰۴﴾ وَكَذَلِكَ

تو اس نے اپنا فائدہ کیا، اور جو اندھا بنا رہا تو اس نے اپنا نقصان کیا، اور نہیں ہوں میں تم پر نگہبان۔ اور اسی طرح

نَصْرُ الْآيَاتِ وَلِيَقُولُوا أَدْرَسَتْ وَلْيَبَيِّنَ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿۱۰۵﴾ اِنْتَبِعُوا

ہم طرح طرح سے بیان کرتے ہیں (توحید کی دلیلوں کو اور تاکہ لوگ انہیں سیلوں کو آپ نے خوب پڑھ سنا ہے اور تاکہ ہم واضح کر دیں اسکواں قوم کیلئے جو علم رکھتی ہے۔ پیروی کیجئے آپ

مَا أَوْحَى إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ إِلَّا الْإِلَهُ هُوَ وَأَعْرَضُ عَنِ الْمُشْرِكِينَ ﴿۱۰۶﴾

اس کی جو وحی کی جاتی ہے آپ کی طرف آپ کے رب کی طرف سے، نہیں کوئی معبود سوا اس کے، اور منہ پھیر لو مشرکوں کی طرف سے۔

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكُوا وَمَا جَعَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا وَمَا أَنْتَ

اور اگر چاہتا اللہ تعالیٰ تو وہ شرک نہ کرتے، اور نہیں بنایا ہم نے آپ کو ان پر نگہبان، اور نہیں ہیں آپ

عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ﴿۱۰۷﴾ وَلَا تَسُبُّوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

ان کے ذمہ دار۔ اور تم نہ برا بھلا کہو انہیں جن کی یہ پرستش کرتے ہیں اللہ کے سوا (ایسا نہ ہو)

فَيَسُبُّوا اللَّهَ عَدْوًا بِغَيْرِ عِلْمٍ كَذَلِكَ زَيْنًا لِكُلِّ أُمَّةٍ عَمَلُهُمْ

کہ وہ بھی برا بھلا کہنے لگیں اللہ کو زیادتی کرتے ہوئے جہالت سے، پونہی آراستہ کر دیا ہے ہم نے ہر امت کے لئے ان کا عمل

ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ قَرُّعُهُمْ فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۰۸﴾ وَأَفْسَوْا

پھر اپنے رب کی طرف ہی لوٹ کر آنا ہے انہوں نے پھر وہ انہیں بتائے گا جو وہ کہا کرتے تھے۔ اور وہ قسمیں کھاتے ہیں

بِاللَّهِ جَهْدًا أَيْمَانِهِمْ لِيَبْلِغَهُمْ لَيْلِيَوْمِئِذٍ بِمَا قُلْنَا إِنَّمَا

اللہ کی پوری کوشش سے کہ اگر آگئی ان کے پاس کوئی نشانی تو ضرور ایمان لائیں گے اس کے ساتھ، آپ فرمائیے کہ

الآيَاتِ عِنْدَ اللَّهِ وَمَا يُشْعِرُكُمْ أَنَّهَا إِذَا جَاءَتْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۱۰۹﴾

نشانیوں کو صرف اللہ ہی کے پاس اور (اے مسلمانو!) تمہیں کیا خبر کہ جب یہ نشانی آجائے گی تو (تب بھی) یہ ایمان نہیں لائیں گے۔

وَنَقَلِبُ أَيْدِيهِمْ وَأَبْصَارُهُمْ كَمَا لَمْ يُؤْمِنُوا بِهِ أَوَّلَ مَرَّةٍ

اور ہم پھیر دیں گے ان کے دلوں کو اور ان کی آنکھوں کو جس طرح وہ نہیں ایمان لائے تھے اس کے ساتھ پہلی مرتبہ

وَنَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿۱۱۰﴾

اور ہم چھوڑ دیں گے انہیں کہ اپنی سرکشی میں بھٹکتے رہیں۔